

Szerb Országos Önkormányzat

1055 Budapest

Falk Miksa utca 3.

Szerb Országos Önkormányzat  
érkezett

2020. 02. 11. -én

..... aláírás

12-112/2020.

Tisztelt Közgyűlés!

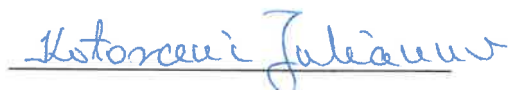
Alulírott, Kotorcevic Julianna, pályázatot nyújtok be a Szerb Országos Önkormányzat által meghirdetett, a Szerb Pedagógiai és Módszertani Központ igazgatói (magasabb vezető) beosztásának ellátására. Kijelentem, hogy a pályázati kiírásban szereplő egyéb feltételeknek megfelelek, és ennek igazolásait mellékelem.

Mellékelve:

- Szakmai önéletrajz
- Vezetői program
- Mellékletek
- Végzettséget igazoló oklevelek másolatai
- Hatósági erkölcsi bizonyítvány
- Vagyonynyilatkozat
- Munkáltatói munkaviszony igazolás

Budapest, 2020. február 5.

Tisztelettel:

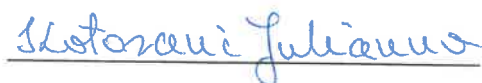


Kotorcevic Julianna

## NYILATKOZAT

Alulírott, Kotorcevic Julianna (született: Lórév, 1959. június 19., anyja neve: Szimics Natália, OM azonosító száma: 73522661145), a személyes adatok védelméről és a közérdekű adatok nyilvánosságáról szóló 1992. évi LXIII. törvény alapján nyilatkozom arról, hogy hozzájárulok személyes adataim pályázattal kapcsolatos kezeléséhez, teljes pályázati anyagom sokszorosításához és továbbításához, hogy pályázati anyagomat a jogszabályban előírt döntéshozók és a véleményezők megismerhessék.

Budapest, 2020. február 6.



Kotorcevic Julianna

## Tartalom

### NYILATKOZATOK

1. Szakmai önéletrajz
2. Vezetői program
3. Megvalósult tevékenységek, projektek
4. Mellékletek
  - 1. sz. melléklet: Oktatási Minisztérium honosítási határozata MEIK-9242-2/2002
  - 2. sz. melléklet: Nyelvvizsga bizonyítvánnyal egyenértékű végzettséget igazoló diploma hiteles fordítása 03-/42/1983
  - 3. sz. melléklet: Az Országos Közoktatási Intézet által kiadott tanúsítvány 20/2005
  - 4. sz. melléklet: A Kollégiumi Szakmai és Érdekvédelmi Szövetség tanúsítványa 23/2010
  - 5. sz. melléklet: Az Oktatási Hivatal által kiadott tanúsítvány OH-PEDII/13871/2016
  - 6. sz. melléklet: Szakmai ajánlás
5. Dokumentum másolatok
  - *Erkölcsei bizonyítvány*
  - *Munkáltatói igazolás*
  - *Vagyonynyilatkozat*
  - *Diplomamásolatok:*
    - *Okleveles szerb nyelv és irodalom szakos bölcsész és tanár diploma*
    - *Okleveles horvát nyelv és irodalom szakos bölcsész és tanár diploma*

***Конкурс за директора  
Педагошког и методолошког центра  
при Самоуправи Срба у Мађарској***

- 1. Стручна биографија***
- 2. Програм***

***Припремила:  
Јулијана Которчевић***

## СТРУЧНА БИОГРАФИЈА

Рођена сам у Ловри, у прошлом веку, давне 1959. године 19. јуна.

Ниже разреде основне школе завршила сам у свом родном месту Ловри, док сам више разреде основне школе и гимназију похађала у Српскохрватској основној школи и гимназији у Будимпешти.

Након успешно положеног матурског и пријемног испита, уписала сам се као стипендиста на универзитетске студије у матици. Дипломирала сам 1983. године на Филозофском факултету у Новом Саду – одсек Јужнословенски језици.

У Мађарској сам две године радила у Тукуљи као директор месног дома културе, а потом сам прешла у школу и водила експериментални 1-2. разред на српскохрватском наставном језику.

У Српској школи у Будимпешти сам се запослила 1994. године. Две године сам радила као васпитачица у вртићу, а четири године у разредној настави као учитељица.

Од 2000. до 2010. године предавала сам српски језик и књижевност у вишим разредима основне школе и у гимназији. Као разредни старешина извела сам три генерације матураната.

За шефа актива српског језика и књижевности постављена сам 2004. године и на тој позицији сам била ангажована све до именовања за заменика директора ученичког дома наше школе. У том периоду актив за српски језик и књижевност учествовао је у изради и модификацији основних докумената школе, као и наставе српског језика и књижевности, односно матурских захтева.

Данас сам заменик директора у Српском колегијуму Никола Тесла, предајем српски језик и књижевност у деветом разреду.

За директора Српског педагошког и методолошког центра први пут сам изабрана 2010., а други пут 2015. године.

Од самог оснивања народносних самоуправа (1994. године), ангажована сам у јавном животу наше народности. Сада већ у петом мандату, члан сам Српске самоуправе VII кварта.

У два изборна циклуса била сам члан Самоуправе Срба у Будимпешти, где сам, док је постојао, била и председник Одбора за школство.

Данас сам као директор Српског педагошког и методолошког центра стални позвани члан Одбора. У оквиру рада у Одбору за школство, учествовала сам у изради основних правних аката и докумената српског школства и јавног образовања у Мађарској – НАТ, матурских захтева, оквирних и месних програма.

2014 године у оквиру ТАМОП пројекта за развој српског мањинског образовања

Коаутор сам два уџбеника за српску књижевност: *Читанка за 7. разред основне школе са српским наставним језиком* и *Читанка за 8. разред основне школе са српским наставним језиком* и две радне свеске за наведене уџбенике.

Аутор сам и уџбеника за српски језик: *Граматика за 7. и 8. разред основне школе са српским наставним језиком* уз који сам написала и две радне свеске и методолошки приручник. Поред тога у више наврата сам обављала експертизу уџбеника и васпитно-образовних програма.

У најновијем циклусу израде уџбеника 2019-2020. године, ангажована сам као лектор за Граматику и Радне свеске за гимназију.

2018. године сам се међу првима пријавила за полагање класификационог испита за педагоге и успешном одбраном портфолија и постигнутим резултатом од 97% стекла сам звање Педагог II.

Поносна сам мајка тројице синова Лазара, Николе и Душана

## НАЈВАЖНИЈИ ПРОЈЕКТИ У ПРЕТХОДНОМ МАНДАТУ

Као директор Српског педагошког и методолошког центра, поред свакодневних обавеза, сваке године сам организовала Српски језички камп „Вук С. Караџић“, као и такмичења у рецитовању и казивању прозе. За наведене програме, као награду деца су добијала књиге које смо куповали у Србији.

Организовали смо и курс српског језика и усавршавања за наше педагоге; установљена је награда „Најдражи учитељ“ која се додељује на основу предлога чланова српске заједнице у Мађарској; покренут је Конкурс за најбољи литерарни рад.

Из буџета Центар је сваке године издвајао по милион форинти за суфинансирање програма наших ученика. Трудили смо се да будемо у сталном контакту са свим васпитно-образовним установама у којима се учи српски језик, па смо их обилазили и водили разговоре о текућим проблемима и сарадњи.

Покренули смо Усавршавање за домске васпитаче у матици (Педагошки факултет у Јагодини), па се сарадња развијала у оба правца, јер су и професори са факултета (психолози, педагози и методичари) гостовали код нас у оквиру семинара.

Успоставили смо везу са Природно-математичким факултетом у Новом Саду, што се манифестовало гостовањем њихових професора на нашем семинару у Српској школи у Будимпешти, на коме су такође учествовали и професори српског језика и књижевности из Земунске гимназије, из Београда.

Тесну сарадњу имамо са Народносним образовним центром (Nemzetiségi POK), па смо у складу с тим присуствовали састанцима свих народносних педагошких центара, у организацији Народсног образовног центра. Састанци су се одржавали у Будимпешти, Печују и Бекешчаби.

Материјално смо помагали усавршавања наших педагога из народописа у Батањи, која је организовао горе наведени Народносни образовни центар.

Пратимо токове најсавременијих метода у раду са децом, па смо зато позвали стручњака за НТИЦ систем учења др Ранка Рајовића да одржи семинаре на којима су учествовали педагози из свих наших школа.

Српски педагошки и методолошки центар има свој званични сајт на којем се презентују дешавања из живота и рада Центра.

Успели смо да саставимо каталог са до сада објављеним српским уџбеницима у Мађарској који је од велике помоћи нашим педагозима при наручивању уџбеника.

Финансијски и организационо смо подржали прославу 260 година од оснивања српске школе у Ловри, као и издавање Зборника радова предавача на тој манифестацији, као и сећања бивших ученика.

## КОНЦЕПЦИЈА И СТРАТЕГИЈА

Педагошки и методолошки центар је основан у циљу очувања постојећег српског васпитно-образовног система у Мађарској, његовог развоја, унапређивања ради неговања српског националног идентитета, језика, културе, традиције...

Путем васпитно-образовних институција треба јачати и развијати свест о националној припадности, јер само тако ћемо постати пуноправни чланови европске заједнице, као и културне баштине.

Мађарски Закон о јавном образовању односи се и на све српске васпитно-образовне институције у Мађарској. Међутим, да би оне опстале, неопходно је обезбедити виши ниво наставно-образовног рада, спроводити иновације, а све са циљем да их учинимо привлачнијим за све учеснике у јавном образовању. За то је потребна добра организованост, усклађивање послова, односно, брзо и ефикасно решавање проблема, пружање педагошких, методолошких и свих других стручних услуга, што сматрам да је један од најважнијих задатака Српског педагошког и методолошког центра.

У остваривању истакнутих циљева, Педагошки и методолошки центар би требао да има следеће стратешке задатке и обавезе:

- сакупљање података о постојећој ситуацији у нашим васпитно-образовним институцијама (вртићи, школе), њихова анализа и свођење одговарајућих закључака;
- планирање и увођење мера које би довеле до повећања броја деце у нашим вртићима и школама;
- изграђивање добре комуникације и контаката са руководиоцима, директорима, педагозима и родитељима предшколских установа и школа у којима има било ког вида организоване наставе српског језика;
- пружање помоћи у решавању проблема који континуирано представљају камен спотицања у раду наших педагога;
- откривање свих аномалија које иду на уштрб опстанка наших малобројних школа или наставе језика у оквиру већинских школа;
- више пажње усмерити на вртиће, рад васпитачица, јер вртићи дају базу ученика нашим школама;
- радити на обезбеђивању стручног кадра;
- треба водити евиденцију о ученицима, матурантима српског порекла и оријентисати их према педагошкој професији, јер недостатак одговарајућег стручног кадра представља велики проблем у очувању наставе српског језика;



- треба водити евиденцију о нашим младим људима који студирају на разним факултетима – пружити им могућност усавршавања у матичној земљи (стицање стручне терминологије);
- тесна сарадња са свим српским народносним институцијама, самоуправама, а такође сматрам преко потребним да се оствари конструктивна и ефикасна сарадња и са школским одборима већинских самоуправа где има нашег живља;
- неопходно је ревитализовати контакте, комуникацију, и оперативну сарадњу са одговарајућим институцијама у матици, у интересу унапређивања рада у нашим школама;
- сматрам да је потребна координација оперативних задатака у решавању актуелних проблема, а у том циљу треба формирати једно оперативно тело чији ће чланови бити одговорни за одређени узраст у нашем систему образовања;
- настојати да се у школама где се језик предаје само као предмет, прошири настава на српском језику на друге предмете (у зависности од постојећег кадра), нпр.: музичко, ликовно, а може и историја (bővített nyelvoktatás);
- поново покренути наставу српског језика у местима где се из разних разлога угасила;
- сарадња са српским месним самоуправама, са циљем да се пронађе неки облик организоване наставе српског језика у интересу неговања и очувања не само језика, него и идентитета и наших старих српских обичаја;
- сарадња и упознавање са школским системом Срба ван граница, нпр.: Хрватска, Румунија...

## ПЕДАГОШКИ И МЕТОДОЛОШКИ ЗАДАЦИ

С обзиром да је Самоуправа Срба у Мађарској власник Српске васпитно-образовне институције Никола Тесла, као и Српске двојезичне школе у Батањи, педагошки и методолошки задаци Српског педагошког центра су се умножили. СПМЦ треба својим сугестијама да олакша рад школама, дајући им предлоге за решавање суштинских питања, у циљу што квалитетнијег рад.

Аспекти тог рада треба да обухватају израду оквирних наставних програма као и месних наставних планова првенствено у области српског језика и књижевност односно српског народописа. Поред наведеног подршка је потребна у изради основних докумената као што су Кућни ред, Статут као и у осмишљавању расподеле предмета и часова по одељењима и групама у нашим школама.

2015. године су ступили на снагу неки од основних механизма новог закона о јавном образовању, међу њима посете стручних саветника школама као и контроле од стране стручних надзорника а на основу истих предстоји нам и спровођење процедура квалификовања педагога. У свим овим законом регулисаним процедурама Српски педагошки и методолошки центар треба да пружи организациону и саветодавно помоћ.

Даљи задаци:

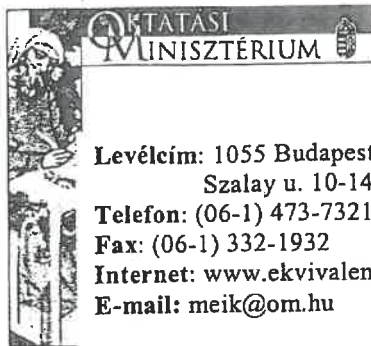
- Организовање усавршавања како у матици, тако и у Мађарској од предшколских установа до средње школе по образовним узрастима (вртић, нижи разреди, виши разреди, гимназија, колегијум);
- Помоћ у снабдевању наставним средствима, уџбеницима у складу са наставним програмом;
- Посебну пажњу треба обратити и пружити стручну помоћ из методолошког и дидактичког аспекта школама где су спојени разреди, а састав деце из аспекта знања језика је хетероген;
- Поред редовне наставе посебан акценат треба ставити на ванчасовне активности, јер у овом типу наставе постоји велика могућност да се усвајањем одређених компетенција и спремности, наш језик, наши обичаји, науче знатно лакше и ефикасније;
- За исте типове наставе треба саставити тестове за мерење знања језика, па на основу тога треба урадити анализу одговарајућих компетенција. У вези са мерењима, стручну помоћ и позадинске услуге обезбеђују FPI и ОН;
- Састављање, уређивање и издавање педагошких приручника који би садржавали до сада стечено искуство, новине у настави, стручне радове, методолошка и педагошка упутства...
- Такође, планира се издавање специјалне стручне литературе са избором књижевних текстова који одговарају узрасту 1-2, 3-4, 5-6, 7-8. разреду, као помоћ учитељима и наставницима при избору књижевних дела која могу да се презентују на разним приредбама;

- На сајту Српског педагошког и методолошког центра неопходно је поставити дигиталне садржаје и тако покренути дигитални образовни портал, где би се континуирано објављивали наставни садржаји односно примери добре праксе у настави.
- Постављање сајта Центра са базом података о свим нашим васпитно-образовним институцијама са могућношћу комуницирања са циљем да се за педагоге обезбеди најнеопходнија помоћ (стручна литература, часописи, свеже информације...).
- У том смилу потребно је ангажовати оне високо квалификоване педагоге који би организовали стручни рад у васпитно-образовним институцијама по регионима ту првентсвено мислим на Сегедин и околину.
- Треба обезбедити услове за стручно-методолошку подршку за све васпитно-образовне институције где се у организованом виду изводи настава српског језика као и да пружи одговарајућа стручна помоћ школама које су у власништву ССМ у смислу израде основних докумената (смернице, оквирни програми, наставни планови, уџбеници и наставна помагала, распоред предмета и часова итд.).

Под окриљем Педагошког и методолошког центра сви педагози би нашли одговарајућу стручну помоћ и позитиван однос према њиховом раду и решавању свих проблема.

У Будимпешти, 6. фебруар 2020.

  
**Јулијана Которчевић**



Levélcím: 1055 Budapest,  
Szalay u. 10-14.  
Telefon: (06-1) 473-7321  
Fax: (06-1) 332-1932  
Internet: www.ekvivalencia.hu  
E-mail: meik@om.hu

Ügyintéző: dr. Gomba Boglárka  
Ügyiratszám: MEIK-9242 2/2002.  
Tárgy: végzettségi szint és szakképzettség  
elismerése

**Kotorcevic Julianna**

**Budapest**

**Baross u. 94.**

**1082**

Az Oktatási Minisztérium Magyar Ekvivalencia és Információs Központja (MEIK)  
Kotorcevic Julianna végzettségi szintjének és szakképzettségének elismerésére irányuló  
kérelméről a következő

#### **h a t á r o z a t o t**

hozza:

**I. A MEIK a Kotorcevic Julianna (oklevélben szereplő neve: Mijatović Julianna) részére Jugoszláviában, az Univerzitet u Novum Sadu által 1983. május 28-én kiállított, 03-1/42 számú oklevél által tanúsított végzettséget magyarországi felsőoktatási intézményben megszerezhető egyetemi végzettségként ismeri el.**

**II. A MEIK továbbá megállapítja, hogy az I. pontban körülírt oklevél által tanúsított szakképzettség magyarországi felsőoktatási intézményben megszerezhető okleveles szerb nyelv és irodalom szakos bölcsész és tanár, valamint okleveles horvát nyelv és irodalom szakos bölcsész és tanár szakképzettséggel egyenértékű.**

Kotorcevic Julianna szakmai címét a következő formában használhatja: **okleveles szerb – horvát nyelv és irodalom szakos bölcsész és tanár.**

A határozat az eredeti oklevéllel együtt érvényes.

A szakképzettség elismerése nem mentesít a szakma gyakorlásához jogszabály által előírt további követelmények teljesítése alól.

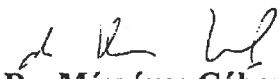
**III. Ez ellen a határozat ellen a kézhezvételétől számított 15 napon belül az oktatási miniszterhez címzett, de a MEIK-hez benyújtandó fellebbezésnek van helye.**

## Indokolás

A kérelmező 2001. december 10-én kérelmet nyújtott be a MEIK-hez, melyben az I. pontban körülírt oklevele által tanúsított végzettségi szint és szakképzettség elismerését kérte.

Mivel a MEIK a kérelmet ezzel a határozatával maradéktalanul teljesíti, határozata további indokolását az 1957. évi IV. törvény 43. §-ának (2) bekezdésére utalással mellőzi.

Budapest, 2002. április „ 9 „  
G:\Gomba B\Békes Szabó\határozatok\Kotrovcic Juliana.doc

  
**Dr. Mészáros Gábor**  
főosztályvezető



ORSZÁGOS FORDÍTÓ ÉS



FORDÍTÁSHITELESÍTŐ IRODA

Hungarian National Office for Translations and Attestations  
Ungarische Amtsstelle für Übersetzungen und Beglaubigungen

Венгерское Государственное Бюро Переводов и Заверений  
Bureau National Hongrois de Traductions et de Légalisations

B U D A P E S T

-Fordítás szerb nyelvről-

Jugoszláv Szocialista Szövetségi Köztársaság- - - -

Szerb Szocialista Köztársaság- - - - -

Novi Sad-i (Újvidéki) Tudományegyetem- - - - -

OKLEVÉL- - - - -

a Bölcsészettudományi Karon szerzett felsőfokú  
végzettségről- - - - -

A Novi Sad-i Tudományegyetem rektora és a Bölcsé-  
szettudományi Kar dékánja saját aláírásával és a  
Tudományegyetem pecsétjével igazolja, hogy- - - -

MIJATOVIĆ JULIJANA,- - - - -

aki 1959. 6. 19-én született Lóréven, a Magyar Nép-  
köztársaságban, az 1977/78-as tanévben iratkozott  
be, 1983. 4. 6-ig a Bölcsészettudományi Kar Jugo-  
szláv nyelvek szakának felsőfokú végzettségről szóló  
oklevelére való jogosultsághoz szükséges vizsgáit  
sikerrel (tanulmányi átlageredménye 8,05, diploma-  
vizsgájának érdemjegye 8,00) letette.- - - - -

Ennek alapján kiállítjuk részére ezt az oklevelet,  
mellyel felsőfokú végzettséget és a jugoszláv nyel-  
vek tanára képesítést szerzett, s megilletik őt a  
törvényben biztosított jogok.- - - - -

Novi Sadon, 1983. 5. 28-án.- - - - -

Szám: 03-1/42- - - - -

Olvashatatlan aláírás s. k.- - - - -

dékán- - - - -



-2-

Olvashatatlan aláírás s. k. - - - - -

rektor- - - - -

(Szárzpecsét) - - - - -

06566 / 94

32586

(\*)  $\alpha_0 \leq \alpha_1 \leq \dots$

1000

.....

Received 24 July 2003

Prüfung : 9h (172) 172

Alto Palermo

4 8 4 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100 101 102 103 104 105 106 107 108 109 110 111 112 113 114 115 116 117 118 119 120 121 122 123 124 125 126 127 128 129 130 131 132 133 134 135 136 137 138 139 140 141 142 143 144 145 146 147 148 149 150 151 152 153 154 155 156 157 158 159 160 161 162 163 164 165 166 167 168 169 170 171 172 173 174 175 176 177 178 179 180 181 182 183 184 185 186 187 188 189 190 191 192 193 194 195 196 197 198 199 200 201 202 203 204 205 206 207 208 209 210 211 212 213 214 215 216 217 218 219 220 221 222 223 224 225 226 227 228 229 230 231 232 233 234 235 236 237 238 239 240 241 242 243 244 245 246 247 248 249 250 251 252 253 254 255 256 257 258 259 260 261 262 263 264 265 266 267 268 269 270 271 272 273 274 275 276 277 278 279 280 281 282 283 284 285 286 287 288 289 290 291 292 293 294 295 296 297 298 299 300 301 302 303 304 305 306 307 308 309 310 311 312 313 314 315 316 317 318 319 320 321 322 323 324 325 326 327 328 329 330 331 332 333 334 335 336 337 338 339 340 341 342 343 344 345 346 347 348 349 350 351 352 353 354 355 356 357 358 359 360 361 362 363 364 365 366 367 368 369 370 371 372 373 374 375 376 377 378 379 380 381 382 383 384 385 386 387 388 389 390 391 392 393 394 395 396 397 398 399 400 401 402 403 404 405 406 407 408 409 410 411 412 413 414 415 416 417 418 419 420 421 422 423 424 425 426 427 428 429 430 431 432 433 434 435 436 437 438 439 440 441 442 443 444 445 446 447 448 449 450 451 452 453 454 455 456 457 458 459 460 461 462 463 464 465 466 467 468 469 470 471 472 473 474 475 476 477 478 479 480 481 482 483 484 485 486 487 488 489 490 491 492 493 494 495 496 497 498 499 500 501 502 503 504 505 506 507 508 509 510 511 512 513 514 515 516 517 518 519 520 521 522 523 524 525 526 527 528 529 530 531 532 533 534 535 536 537 538 539 540 541 542 543 544 545 546 547 548 549 550 551 552 553 554 555 556 557 558 559 560 561 562 563 564 565 566 567 568 569 570 571 572 573 574 575 576 577 578 579 580 581 582 583 584 585 586 587 588 589 590 591 592 593 594 595 596 597 598 599 600 601 602 603 604 605 606 607 608 609 610 611 612 613 614 615 616 617 618 619 620 621 622 623 624 625 626 627 628 629 630 631 632 633 634 635 636 637 638 639 640 641 642 643 644 645 646 647 648 649 650 651 652 653 654 655 656 657 658 659 660 661 662 663 664 665 666 667 668 669 670 671 672 673 674 675 676 677 678 679 680 681 682 683 684 685 686 687 688 689 690 691 692 693 694 695 696 697 698 699 700 701 702 703 704 705 706 707 708 709 710 711 712 713 714 715 716 717 718 719 720 721 722 723 724 725 726 727 728 729 730 731 732 733 734 735 736 737 738 739 740 741 742 743 744 745 746 747 748 749 750 751 752 753 754 755 756 757 758 759 760 761 762 763 764 765 766 767 768 769 770 771 772 773 774 775 776 777 778 779 780 781 782 783 784 785 786 787 788 789 790 791 792 793 794 795 796 797 798 799 800 801 802 803 804 805 806 807 808 809 810 811 812 813 814 815 816 817 818 819 820 821 822 823 824 825 826 827 828 829 830 831 832 833 834 835 836 837 838 839 840 841 842 843 844 845 846 847 848 849 850 851 852 853 854 855 856 857 858 859 860 861 862 863 864 865 866 867 868 869 870 871 872 873 874 875 876 877 878 879 880 881 882 883 884 885 886 887 888 889 890 891 892 893 894 895 896 897 898 899 900 901 902 903 904 905 906 907 908 909 910 911 912 913 914 915 916 917 918 919 920 921 922 923 924 925 926 927 928 929 930 931 932 933 934 935 936 937 938 939 940 941 942 943 944 945 946 947 948 949 950 951 952 953 954 955 956 957 958 959 960 961 962 963 964 965 966 967 968 969 970 971 972 973 974 975 976 977 978 979 980 981 982 983 984 985 986 987 988 989 990 991 992 993 994 995 996 997 998 999 1000 1001 1002 1003 1004 1005 1006 1007 1008 1009 1010 1011 1012 1013 1014 1015 1016 1017 1018 1019 1020 1021 1022 1023 1024 1025 1026 1027 1028 1029 1030 1031 1032 1033 1034 1035 1036 1037 1038 1039 1040 1041 1042 104

100-100000



# ORSZÁGOS KÖZOKTATÁSI INTÉZET

1051 Budapest, Dorottya u. 8.

Sorszám:20

## TANÚSÍTVÁNY

arról, hogy

**Kótorcevic Julianna** (leánykori név: Mijatovics Julianna szül: 1959.06.19.)

részt vett a/az **A-nemzetiségi szerb nyelv és irodalom szakos középiskolai tanárok felkészítése a közép- és emelt szintű érettségi vizsgáztatásra** című

(Indítási engedély szám: OM 175/38/2005.)

**30 órás**

-a 277/1997. (XII.22.) sz. Korm. Rendelet szerint-  
akkreditált pedagógus-továbbképzési programon.

A résztvevő a továbbképzés alábbi követelményeinek megfelelt:

**Közép és emelt szintű írásbeli érettségi feladatok javítása és értékelése, valamint egy-egy szóbeli felelet értékelése.**

A továbbképzés helyszíne: **Országos Horvát Önkormányzat  
Szerb Tanítási Nyelvű Általános Iskola és Gimnázium**

A továbbképzés ideje: **2004.március 21-től 2005. április 29-ig.**

**Ez a tanúsítvány munkakör betöltésére, tevékenység folytatására nem jogosít!**

Kelt: Budapest, 2005. május 10.

.....  
aláírás





# Kollégiumi Akadémia

A Kollégiumi Szakmai és Érdekvédelmi Szövetség  
által működtetett pedagógus-továbbképző szervezet  
1068 Budapest, Városligeti fasor 10.  
Felnőttképzési nyilvántartási szám: 39561-2/2009-5700

Sorszám: 23/2010.

## TANÚSÍTVÁNY

arról, hogy

**Kotorcevic Julianna**

(sz. neve: Mijatovics Julianna született: Lórév, 1959. 06. 19. anyja neve: Szimics Natália)

részt vett az

**"A Kollégiumi Nevelés Országos Alapprogramjának változása,  
az intézményi pedagógiai programok módosítása "**  
című továbbképzésen.

**Időtartam: 5 óra**

A 277/1997. (XII.22.) sz. Korm. rendelet 5. § (3) bekezdés d) pontja szerint a képzés a pedagógus-továbbképzésre fordítható keretből elszámolható, és időtartama a 120 órás kötelező képzésbe beszámítható.

A továbbképzés helyszíne:

**Táncsics Mihály Kollégium, Budapest, Rátz László u. 3-7.**

A továbbképzés ideje:

**2010. január 30. 10:00 – 15:30**

Ez a tanúsítvány munkakör betöltésére, tevékenység folytatására nem jogosít!

**Budapest, 2010. január 30.**



Horváth István  
elnök



dr. Benedek István  
képzésvezető

**Oktatási Hivatal**  
1055 Budapest, Szalay u. 10-14.

Sorszám: OH-PEDIV/13871/2016

## **TANÚSÍTVÁNY**

mely tanúsítja, hogy

**Kotorcevic Julianna**

születési családi és utónév: Mijatovic Julianna  
születési hely, idő: Lórév, 1959. 06. 19.  
oktatási azonosító: 73522661145

**Pedagógus II.**

pedagógus besorolási fokozatra irányuló, 2016. évi általános eljárás minősítési eljárásában részt vett.

A minősítési eljárásban az elvárt követelményeknek

**megfelelt.**

Jelen tanúsítványt a *pedagógusok előmeneteli rendszeréről és a közalkalmazottak jogállásáról szóló 1992. évi XXXIII. törvény köznevelési intézményekben történő végrehajtásáról szóló 326/2013. (VIII. 30.) Korm. rendelethez* adott felhatalmazás alapján állítottam ki.

Kelt: Budapest, 2016. 06. 27.



Dr. Maruzsa Zoltán  
elnök



## ПРЕПОРУКА

Колегиница Јулијана Которчевић запослена је у Српском забавишту, основној школи, гимназији, колегијуму и библиотеци Никола Тесла од 1994. године. У току свог радног века прошла је кроз све сегменте српског мањинског јавног образовања. Свим својим задужењима је приступила максимално ангажовано и тиме значајно допринела развоју наше институције.

И као шеф актива за српски језик и књижевност и као директор наша два колегијума веома се успшено изборила са обавезама и задацима руковођења. Као директор Српског педагошког и методолошког центра успоставила је јаку спону између школе и центра, што се огледало у бројним заједно организованим програмима и пројектима (такмичење у рецитовању, усавршавање педагога итд.)

Као директор највеће српске васпитно-образовне институције максимално подржавам конкурс Јулијане Которчевић за директора Српског педагошког и методолошког центра у нади да ће се за нас веома битни пројекти у организацији Центра наставити и проширити за добробит српског школства у Мађарској.

У Будимпешти, 6. фебруара 2020.



  
Др Јованка Ластих, директор



# HATÓSÁGI ERKÖLCSI BIZONYÍTVÁNY

BELÜGYMINISZTERIUM



IGAZOLOM, HOGY

**KOTORCEVIC JULIANNA**

Szül.: Mijatovics Julianna

Lórév, 1959.06.19.

anyja szül. neve: Szimics Natália

magyar állampolgár

1094 Budapest 09.ker., Balázs Béla utca 10/B.1.em.3.ajtó alatti lakos

a büntügyi nyilvántartási rendszer adatai alapján

**BÜNTETLEN ELŐÉLETŰ**

**NEM ÁLL KÖZÜGYEKTŐL ELTILTÁS HATÁLYA ALATT**

**NEM ÁLL FOGLALKOZÁSTÓL VAGY TEVÉKENYSÉGTŐL ELTILTÁS HATÁLYA ALATT**

Budapest, 2020. január 30.



*Dr. Korom Rita*

Dr. Korom Rita  
főosztályvezető

Érvényes a kiállításától számított 90 napig. A hatósági erkölcsi bizonyítvány a személyazonosság egyidejű igazolásával használható fel. A hatósági erkölcsi bizonyítvány tartalmát az ellenkező bizonyításig mindenki köteles elfogadni. Jogszétszórás esetén az érintett személy közigazgatási pert indíthat a Fővárosi Közigazgatási és Munkügyi Bíróságnál. A keresetlevelet a bizonyítvány kézhezvételétől számított harminc napon belül a Belügyminisztérium Büntügyi Nyilvántartó Hatóságánál kell eloterjeszteni vagy ajánlott küldeményként postára adni. A hatósági erkölcsi bizonyítvány kizárólag a keresmező által a hatósági erkölcsi bizonyítvány iránti kérvényen megjelölt és igazolni kívánt tények tanúsítására szolgál.

## ADATVEDELMI ZÁRADÉK

A hatósági erkölcsi bizonyítványban átadott személyes adatok az információk örendelkezési jogról és az információszabadságról szóló 2011. évi CXII. törvény szerinti különleges (büntügyi személyes) adatokat is tartalmaznak, ezért a felhasználó azokat jogszabályban kizárólag az adatigénylés alapjául szolgáló eljárásban, a büntügyi nyilvántartási rendszerrel, az Európai Unió tagállamainak bíróságai által magyar állampolgárokkal szemben hozott ítéletek nyilvántartásáról, valamint a büntügyi és rendészeti biometrikus adatok nyilvántartásáról szóló 2009. évi XLVII. törvényben meghatározott célokból használhatja fel, illetve kezelheti. A hatályos adatvédelmi és adatbiztonsági előírások megsértése esetén (különös tekintettel a jogosulatlan és a céltól eltérő adatkezelésre) büntetőjogi, polgári jogi és munkajogi (fegyelmi) felelősség terheli.



069866076



EE2001291059

06986607

## MUNKÁLTATÓI IGAZOLÁS JOGVISZONY FENNÁLLÁSÁRÓL

### Munkáltató adatai:

Munkáltató neve: NIKOLA TESLA SZERB TANÍTÁSI NYELVŰ ÓVODA, ÁLTALÁNOS ISKOLA,  
GIMNÁZIUM, KOLLÉGIUM ÉS KÖNYVTÁR  
Munkáltató címe: 1074 BUDAPEST VII. KER., RÓZSÁK tere 6-7

### Dolgozó adatai:

Dolgozó neve: KOTORCEVIC JULIANNA  
Születési neve: MIATOVICS JULIANNA  
Születési helye: LÓRÉV  
Születési ideje: 1959.06.19.  
Anyja neve: SZIMICS NATÁLIA  
Lakcíme: 1094 BUDAPEST IX. KER., Balázs Béla utca 10 B 1 3  
Adóazonosító jele: 8337710233  
Jogviszony  
kezdete: 1994.02.01.  
megszűnése:  
típusa: közalkalmazotti jogviszony, határozatlan idejű  
Munkaidő adatok: heti 40 óra

### Egyéb információk:

Kelt.: BUDAPEST VII. KER., 2020. év február hó 6. nap



dr. *Christy Poulg*  
.....  
munkáltató

Vagyon-, jövedelem- és gazdasági érdekeltségi nyilatkozat a nemzetiségi önkormányzati képviselő (elnök, elnökhelyettes), valamint a vele közös háztartásban élő házastársa vagy élettársa és gyermeke számára

A nyilatkozatot adó személye

1. A nyilatkozatot adó: **Kotorcevic Julianna**

## A) Rész

### VAGYONI NYILATKOZAT

#### I. Ingatlanok

1.

- a) A település neve, ahol az ingatlan fekszik (Budapesten kerület is): **1094 Budapest, Balázs Béla utca 10/b**
- b) Az ingatlan területnagysága: **70 négyzetméter**
- c) Művelési ága (vagy a művelés alól kivett terület elnevezése):
- d) Az épület fő rendeltetés szerinti jellege (**lakóház**, üdülő, gazdasági épület), az épület alapterülete:
- e) Az ingatlan jogi jellege (**társasház**, szövetkezeti ház, műemlék, bányatelek stb.):
- f) A nyilatkozó jogállása (**tulajdonos**, bérlő stb.):
- g) Közös tulajdon esetén a tulajdoni hányad mértéke: **1/1**
- h) A szerzés jogcíme, ideje (a jogviszony kezdete): **adásvétel 2003**

2.

- a) A település neve, ahol az ingatlan fekszik (Budapesten kerület is): **2309 Lórév, Kossuth Lajos utca 94.**
- b) Az ingatlan területnagysága: **1410 négyzetméter**
- c) Művelési ága (vagy a művelés alól kivett terület elnevezése):
- d) Az épület fő rendeltetés szerinti jellege (**lakóház**, üdülő, gazdasági épület), az épület alapterülete: **110 négyzetméter**
- e) Az ingatlan jogi jellege (**társasház**, szövetkezeti ház, műemlék, bányatelek stb.):
- f) A nyilatkozó jogállása (**tulajdonos**, bérlő stb.):
- g) Közös tulajdon esetén a tulajdoni hányad mértéke: **1/1**
- h) A szerzés jogcíme, ideje (a jogviszony kezdete): **adásvétel 2005**

3.

- a) A település neve, ahol az ingatlan fekszik (Budapesten kerület is): **Lórév külterület**
- b) Az ingatlan területnagysága: **2,5 hektár**
- c) Művelési ága (vagy a művelés alól kivett terület elnevezése): **szántó**
- d) Az épület fő rendeltetés szerinti jellege (**lakóház**, üdülő, gazdasági épület), az épület alapterülete:
- e) Az ingatlan jogi jellege (**társasház**, szövetkezeti ház, műemlék, bányatelek stb.):
- f) A nyilatkozó jogállása (**tulajdonos**, bérlő stb.):
- g) Közös tulajdon esetén a tulajdoni hányad mértéke: **1/1**
- h) A szerzés jogcíme, ideje (a jogviszony kezdete): **öröklés 2019**

4.

- a) A település neve, ahol az ingatlan fekszik (Budapesten kerület is): **Lórév, belterület**
- b) Az ingatlan területnagysága: **0,5 hektár**
- c) Művelési ága (vagy a művelés alól kivett terület elnevezése): **háztáji**
- d) Az épület fő rendeltetés szerinti jellege (**lakóház**, üdülő, gazdasági épület), az épület alapterülete:
- e) Az ingatlan jogi jellege (**társasház**, szövetkezeti ház, műemlék, bányatelek stb.):
- f) A nyilatkozó jogállása (**tulajdonos**, bérlő stb.):
- g) Közös tulajdon esetén a tulajdoni hányad mértéke: **1/1**
- h) A szerzés jogcíme, ideje (a jogviszony kezdete): **öröklés 2019**

## II. Nagy értékű ingóságok

### 1. Gépjárművek:

a) személygépkocsi: típus  
a szerzés ideje, jogcíme: 2010, vásárlás típus OPEL Astra  
a szerzés ideje, jogcíme: típus  
a szerzés ideje, jogcíme: típus

b) tehergépjármű, autóbusz: típus  
a szerzés ideje, jogcíme: típus  
a szerzés ideje, jogcíme: típus  
a szerzés ideje, jogcíme: típus

c) motorkerékpár: típus  
a szerzés ideje, jogcíme: típus  
a szerzés ideje, jogcíme: típus  
a szerzés ideje, jogcíme: típus

### 2. Vízi vagy légi jármű:

a) jellege:  
típusa:  
a szerzés ideje, jogcíme:  
b) jellege:  
típusa:  
a szerzés ideje, jogcíme:

### 3. Védett műalkotás, védett gyűjtemény:

a) egyedi alkotások: megnevezés ..... db  
a szerzés ideje, jogcíme: megnevezés ..... db  
a szerzés ideje, jogcíme: megnevezés ..... db  
a szerzés ideje, jogcíme:  
b) gyűjtemény: megnevezés ..... db  
a szerzés ideje, jogcíme: megnevezés ..... db  
a szerzés ideje, jogcíme: megnevezés ..... db  
a szerzés ideje, jogcíme:

### 4. Egyéb, darabonként vagy készletenként (gyűjteményenként) a mindenkor i képviselői alapidj hathavi osszegét meghaladó értékű ingóság:

a) megnevezés:  
a szerzés ideje, jogcíme:  
b) megnevezés:  
a szerzés ideje, jogcíme:  
c) megnevezés:  
a szerzés ideje, jogcíme:  
d) megnevezés:  
a szerzés ideje, jogcíme:  
e) megnevezés:  
a szerzés ideje, jogcíme:

### 5. Értékpapírban elhelyezett megtakarítás vagy egyéb befektetés (részvény, kötvény, részjegy, nagy értékű biztosítás stb.):

megnevezés:  
névérték, biztosítási összeg:  
megnevezés:  
névérték, biztosítási összeg:  
megnevezés:  
névérték, biztosítási összeg:  
megnevezés:  
névérték, biztosítási összeg:  
megnevezés:  
névérték, biztosítási összeg:



6. Takarékbetétben elhelyezett megtakarítás: Ft

7. A mindenkori képviselői alapidj hat havi összegét meghaladó készpénz: nem releváns

8. Az összességében a mindenkori képviselői alapidj hat havi összegét meghaladó pénzügyi számlakövetelés vagy más, szerződés alapján fennálló pénzkövetelés:

a) pénzügyi számlakövetelés:  
forintban:  
devizában (forintértéken):

b) más szerződés alapján fennálló pénzkövetelés összege: Ft

9. Más, jelentősebb értékű vagyontárgyak, ha azok együttes értéke a mindenkori képviselői alapidj hathavi összegét meghaladja:

megnevezés:  
megnevezés:  
megnevezés:  
megnevezés:  
megnevezés:

### III. Tartozások

Ebben a rovatban kérjük feltüntetni a köztartozás címén, valamint a pénzügyi számlaköveteléssel vagy magánszemélyekkel szemben esetlegesen fennálló tartozásait

1. Köztartozás (adó, vám, illeték, tb-járulék stb.): nulla forint
2. Pénzügyi számlaköveteléssel szembeni tartozás (hitel, kölcsön stb.): 4.000.000.-
3. Magánszemélyekkel szembeni tartozás: nulla forint

### IV. Egyéb közlendők

#### B) Rész

#### JÖVEDELEMNYILATKOZAT (a képviselői tiszteletdíjon kívüli adóköteles jövedelmek)

1. Foglalkozása: tanár

Munkahelye: Nikola Tesla Szerb Tanítási Nyelvű Óvoda, Általános Iskola, Gimnázium és Kollégium

Szünetelteti-e foglalkozását: igen

**nem**

Foglalkozásából származó havi adóköteles (bruttó) jövedelme 567.800,- Ft

2. Az 1. pontban írt foglalkozásán kívüli, valamennyi olyan tevékenysége, amelyből adóköteles jövedelme származik:

- a) A tevékenység megnevezése:
- b) A kifizető személye (kivéve a jogszabályon alapuló titoktartási kötelezettség alá eső tevékenységek):
- c) A jövedelem rendszeressége (havi, egyéb rendszerességű, eseti vagy időszakos): eseti
- d) A jövedelem (bruttó) összege: Ft

- a) A tevékenység megnevezése:
- b) A kifizető személye (kivéve a jogszabályon alapuló titoktartási kötelezettség alá eső tevékenységek):
- c) A jövedelem rendszeressége (havi, egyéb rendszerességű, eseti vagy időszakos):
- d) A jövedelem (bruttó) összege: Ft

- a) A tevékenység megnevezése:
- b) A kifizető személye (kivéve a jogszabályon alapuló titoktartási kötelezettség alá eső tevékenységek):
- c) A jövedelem rendszeressége (havi, egyéb rendszerességű, eseti vagy időszakos):
- d) A jövedelem (bruttó) összege: Ft



**C) Rész**

**GAZDASÁGI ÉRDEKELTSÉGI NYILATKOZAT**  
Gazdasági társaságban fennálló tisztsége vagy érdekeltsége:

I.

1. Gazdasági társaság neve:
2. Gazdasági társaság formája:
3. Az érdekeltség formája (tulajdonos, részvényes, bt. esetén beltag/kültag stb.):
4. A tulajdoni érdekeltség keletkezéskori aránya:
5. A tulajdoni érdekeltség jelenlegi aránya:
6. A gazdasági társaságban viselt tisztsége:

II.

1. Gazdasági társaság neve:
2. Gazdasági társaság formája:
3. Az érdekeltség formája (tulajdonos, részvényes, bt. esetén beltag/kültag stb.):
4. A tulajdoni érdekeltség keletkezéskori aránya: %
5. A tulajdoni érdekeltség jelenlegi aránya: %
6. A gazdasági társaságban viselt tisztsége:

III.

1. Gazdasági társaság neve:
2. Gazdasági társaság formája:
3. Az érdekeltség formája (tulajdonos, részvényes, bt. esetén beltag/kültag stb.):
4. A tulajdoni érdekeltség keletkezéskori aránya: %
5. A tulajdoni érdekeltség jelenlegi aránya: %
6. A gazdasági társaságban viselt tisztsége:

IV.

1. Gazdasági társaság neve:
2. Gazdasági társaság formája:
3. Az érdekeltség formája (tulajdonos, részvényes, bt. esetén beltag/kültag stb.):
4. A tulajdoni érdekeltség keletkezéskori aránya: %
5. A tulajdoni érdekeltség jelenlegi aránya: %
6. A gazdasági társaságban viselt tisztsége:

V.

1. Gazdasági társaság neve:
2. Gazdasági társaság formája:
3. Az érdekeltség formája (tulajdonos, részvényes, bt. esetén beltag/kültag stb.):
4. A tulajdoni érdekeltség keletkezéskori aránya: %
5. A tulajdoni érdekeltség jelenlegi aránya: %
6. A gazdasági társaságban viselt tisztsége:

2020. február 6.

Škotošević Julijana

СОЦИЈАЛИСТИЧКА ФЕДЕРАТИВНА РЕПУБЛИКА ЈУГОСЛАВИЈА  
СОЦИЈАЛИСТИЧКА РЕПУБЛИКА СРБИЈА

УНИВЕРЗИТЕТ У НОВОМ САДУ

# ДИПЛОМА

О ВИСОКОЈ ШКОЛСКОЈ СПРЕМИ  
СТЕЧЕНОЈ НА ФИЛОЗОФСКОМ ФАКУЛТЕТУ

РЕКТОР УНИВЕРЗИТЕТА У НОВОМ САДУ И ДЕКАН ФИЛОЗОФСКОГ ФАКУЛТЕТА СВОЈИМ  
ПОТПИСИМА И ПЕЧАТОМ УНИВЕРЗИТЕТА ПОТВРЂУЈУ ДА ЈЕ

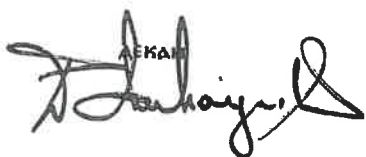
**ЈУЛИЈАНА МИЈАТОВИЋ**

РОЂЕНА 19. 6. 1959. У ЛОРЕВУ, НР МАЂАРСКА УПИСАНА 1977/78 ШКОЛ-  
СКЕ ГОДИНЕ, НА ДАН 6. 4. 1983. ЗАВРШИЛА СА УСПЕХОМ (СРЕДЊА ОЦЕНА:  
У ТОКУ СТУДИЈА 8,05, НА ДИПЛОМСКОМ ИСПИТУ 8,00) ПОЛАГАЊЕ ИСПИТА ПРО-  
ПИСАНИХ ЗА СТИЦАЊЕ ПРАВА НА ДИПЛОМУ О ВИСОКОЈ ШКОЛСКОЈ СПРЕМИ ГРУПЕ ЗА  
ЈУЖНОСЛОВЕНСКЕ ЈЕЗИКЕ  
НА ФИЛОЗОФСКОМ ФАКУЛТЕТУ.  
НА ОСНОВУ ТОГА, ИЗДАЈЕ ЈОЈ СЕ ОВА ДИПЛОМА КОЈОМ СТИЧЕ ВИСОКУ ШКОЛСКУ СПРЕ-  
МУ И СТРУЧНИ НАЗИВ ПРОФЕСОРА ЈУЖНОСЛОВЕНСКИХ ЈЕЗИКА  
КАО И ПРАВА КОЈА ЈОЈ ПО ЗАКОНУ ПРИПАДАЈУ.

У НОВОМ САДУ

28.5.1983.

ГОДИНЕ БРОЈ 03-1/42

ДЕКАН  


РЕКТОР  
